

約翰福音(十二) 5:1-15

¹ 這些事以後，到了猶太人的一個節期，耶穌上耶路撒冷去。

² 在耶路撒冷，靠近羊門有一個池子，希伯來話叫畢士大，旁邊有五個柱廊；³ 裏面躺着許多病人，有失明的、瘸腿的、癱瘓的。（等候水動，⁴ 因為有天使按時下池子攪動那水，水動之後，先下水的人無論患甚麼病都能得痊癒。）⁵ 在那裏有一個人，病了三十八年。⁶ 耶穌看見他躺着，知道他病了很久，就問他：「你要痊癒嗎？」⁷ 病人回答他：「先生，水動的時候，沒有人把我放在池子裏；我正要去的時候，別人比我先下去了。」⁸ 耶穌對他說：「起來，拿起你的褥子走吧！」⁹ 那人立刻痊癒，就拿起自己的褥子走了。

那天是安息日，¹⁰ 所以猶太人對那被治好了的人說：「今天是安息日，你拿褥子是不合法的。」¹¹ 他卻回答他們：「那使我痊癒的人對我說：『拿起你的褥子走吧！』」¹² 他們問他：「對你說『拿起褥子走』的是甚麼人？」

¹³ 那治好了的人不知道那人是誰，因為那裏人很多，耶穌已經躲開了。

¹⁴ 後來耶穌在聖殿裏找到他，對他說：「你已經痊癒了，不要再犯罪，免得你的遭遇更壞。」¹⁵ 那人就去告訴猶太人，使他痊癒的是耶穌。

¹⁶ 所以猶太人迫害耶穌，因為他在安息日做了這些事。¹⁷ 耶穌就回答他們：「我父做事直到如今，我也做事。」¹⁸ 為了這緣故，猶太人越發想要殺他，因為他不但犯了安息日，而且稱 神為他的父，把自己和神看為同等。

經文重點 —— 耶穌到世上來的目的 (七)

《約翰福音》與其他三卷福音書不同之處，在於它的主旨不僅是記錄耶穌的事蹟，更是為了補充其他福音書在耶穌基督身份描述上的不足。從第一章到第二章第 12 節，使徒約翰透過不同角度來確認耶穌的神性與身分。而從第二章第 13 節到第五章，使徒約翰進一步描寫耶穌來到世上的目的，藉此揭示祂的使命與救贖計畫。這段經文不僅為第六章以後耶穌七個『我是』宣告做鋪墊，更可視為確認耶穌身份的第二大段。

在這三章半的經文中，使徒約翰透過耶穌所行的不同神蹟與教導，逐步揭示祂來到世上的目的，也預示了祂在地上的救贖使命。

- 耶穌帶來屬靈的重生 (約翰福音 3 – 尼哥底母)
- 耶穌賜下活水，滿足人心 (約翰福音 4 – 撒瑪利亞婦人)
- 耶穌醫治與恢復 (約翰福音 5 – 伯賽大池的病人)

按猶太人傳統，耶穌是在五旬節時上耶路撒冷去，在畢士大池邊醫好了一個長期病患者。「畢士大」意即「憐恤之家」。「天使」攪動池水，使之有醫治能力只是一個傳說，但神的兒子主耶穌卻具有真正的醫治能力。祂聽見癱瘓者說出自己的難處，看出他有悔罪的心，便醫治了他，也勸勉他重整生命 (14 節)。

內容探討

畢士大池

耶穌到達耶路撒冷時他顯然是獨自一人；這段經文沒有提到他的門徒。他走到一個著名的池子裏去，這池子的名字叫畢士大（Bethesda），意思是憐憫的屋子；或更有可能的叫做畢茲大（Bethzatha）意思是橄欖的屋子。所有較好的手稿都有第二個名稱，約瑟夫（Josephus 主後一世紀猶太史家）指出耶路撒冷確有一處地方名叫畢茲大，池子的希臘字是 Kolumbethron 這字是來自動詞 Kolumban 意思就是潛水。那池子的深度是可以游泳的。聖經中用括號/小字作註，標出的一段在最重要最好的手稿中都是沒有的，可能是後人加上以解釋人們在池裏做什麼。在池子底下有一個地下泉，每隔一會泉水就噴出泡沫，攪動池裏的水。一般人相信是一位天使在攪動池水，而在天使攪動之後第一個下到池子裏的人，不論他患的是什麼病就可治好。

我們聽起來這像是迷信。但在古時這一類的信仰普及全世界，至今仍然有些地方相信。古時候人們相信各種幽靈鬼怪，並且充滿天空，這些幽靈鬼怪有他們的家，住在某些地方。每棵樹，每條河，每條溪，每座山，每個池子都可能是幽靈鬼怪的家。

再者，古時的人們極重視水的神聖，特別是河水和泉水。水是這樣寶貴，河水變成洪水時其威力是那樣巨大，水也具有這樣的危險性，無怪古代的人印像深刻。在西方，我們可能認為水就是由水龍頭流出來的東西而已。但在古代，甚至現今仍有許多地方，水是最寶貴的東西，水也可能是最危險的東西。傅里莎（J. G. Frazer）爵士在舊約民間傳說（Folk-lore in the Old Testament）中引述許多例證是關乎水的。希臘古詩人海希奧德（Hesiod）說當一個人要涉水過河的時候，他應祈禱和洗淨雙手，否則會引起諸神的憤

怒。當波斯王薛西斯 (Xerxes) 在色雷斯 (Thrace) 來到斯特魯馬 (Strymon) 河邊時，他的術士們獻上白馬，舉行儀式，然後大軍才能渡河。羅馬將軍盧古魯斯 (Lucullus) 獻上一頭牛給幼發拉底河然後才敢過去。時至今日，東南非洲有些班杜 (Bantu) 部落仍然相信河是有鬼怪或邪靈居住的，在過河時必需撒一把穀或其他祭品。人被河水淹死，就是「被邪靈召去」。中非洲的百千達 (Baganda) 人不會救一個被溺者，因為他們相信是鬼靈把他帶走的。在耶路撒冷等待池水攪動的人是當時的人，相信那時代的東西。

「你要痊癒嗎？」

耶穌問病人：「你要痊癒嗎？」

也許有人會覺得這是一句廢話，誰不希望痊癒呢？但是當你從這個躺了三十八年的角度來想的時候，就知道主耶穌問這句話的意義是非常深刻。從這個病人的回答知道，他已經完全絕望，沒有力量去回答耶穌。

病人回答說：「先生，水動的時候，沒有人把我放在池子裏。我正去的時候，就有別人比我先下去。」病人似乎很了解被醫治的方式，卻沒有直接回答耶穌是否要痊癒的問題。

這是一個很諷刺的現象。

病人不僅熟悉被醫治的方式，也了解這個水池的運作，還知道水池邊人與人之間的潛規則。他知道水動的時候就是醫治的時候，並且也知道他自己被放進池裏就可以被醫治。此外，他還明白在水池旁邊也有其他競爭者的存在，因此必須做好充分的準備。總之，他對這個水池非常熟悉，也知道應該如何在其中被醫治，並且也理解在這個過程中需要注意什麼。

然而，他卻依然沒有直接回答耶穌的問題：「你要痊癒嗎？」

在這三十八年的經歷裏，他天天盼望；當一聽見別人傳來消息說「水動的時候」他就巴不得趕去；他癱瘓躺在褥子上，當他想盡辦法，終於來到水邊時，池子裏早就已經泡著許多人，所以，他又再次的絕望，只好盼望下一次；而當下一次又有人告訴他說：「水動了」他馬上又帶著得痊癒的希望，再次跑去。他得不到醫治，終身躺在那裏，這個褥子成為他的羞辱和捆綁，也成為在他身上的一個權勢，讓他不能自由起來過正常的生活。所以，他在社會上，經濟上，健康上，在人際關係上，都不能像常人一樣，享受正常的人生。這對他來說，不只是一個肉身的軟弱和疾病，也是心靈裏一個非常大的傷害、自卑和痛苦。這三十八年盼望又失望，一再地發生在他身上。

三十八年之後，當主耶穌遇見了他，問他說：「你要痊癒嗎？」你就能明白，為什麼他回答不出來。他講了一句刻骨銘心的經歷所產生的委屈、無奈和訴苦的回答。他說：「先生，水動的時候，沒有人把我放在池子裏；我正去的時候，就有別人比我先下去。」並不是他不想要，他當然想要，但是他卻沒有能力得到他所盼望的；他既無力又無能，只好無望地表達了他心中的無可奈何。不管怎樣的努力，總有人比他先去，而且總是沒人來幫助他。這就是他心裏最貼切的描寫，也是「三十八年」帶給他的痛苦。

他認定了他已經無法改變自己的處境，因此他感到失望和無助。他對這個世界了解得一清二楚，卻同時感到絕望和無力。他知道自己需要改變，但是他缺乏行動的動力。許多人的思維也是如此。他們了解問題所在，但是卻無法採取行動解決問題。他們「看透」了這個世界，卻不知道該如何改變它。

作為基督徒，我們卻應相反。縱然我們無法完全把握世界的運作方式，也未必完全認同這個世界的人們的處事方法，但是我們卻不要放棄作為改變。我

們深知道，能夠作出改變的不是勝過世界的運作方法，不是三十八年的累積經驗，而是耶穌基督。

「耶穌對他說：起來，拿你的褥子走吧！那人立刻痊癒，就拿起褥子來走了。」這對我們來說可能只是一個故事，就這樣過去了。可是對這個三十八年的癱瘓來說，是一個沒有辦法形容的興奮、釋放的機會，甚至是整个人生的轉捩點，都是因著耶穌的出現，也因著耶穌對他說這句話，那個能力、醫治、生命就全部進到他的生命裏去，取代了他的軟弱、失敗和無能。

這個三十八年癱瘓的人，其實不只是他個人的經歷，這裏描寫的，其實也是描寫出所有沒有活在基督裏的人，他們那種無奈，長期軟弱、無能，是一個非常可憐，而且沒有盼望的情形；因為活在律法下，他們不可能達成神的要求，也不可能活出神所要他們活出的樣式。在這裏講出律法的無能，也在我們這些軟弱的人身上顯得無能。

耶穌基督帶來的醫治與恢復

主耶穌醫好了一個患病三十八年的人，雖然他天天在池邊，極其盼望病得痊癒，可是「沒有人」把他「放」在池子裏。這個癱子的人生是何等的無奈和無助。三十八年是漫長的年日，也許是他半生的年日。他天天都在忍受肉身的折磨，忍受精神上的空虛和痛苦。三十八年過去了，他仍然躺在那痛苦的盼望裏，很可能他永遠不會得著他所希望的。這個癱子的人生又是何等的失望。對於他這樣一個多年生病的人而言，即使是在快樂的節期（1 節），他也沒有快樂；即使是在安息日（10 節），他也沒有安息。然而這不單是他的病況的寫照，也是人的生命殘缺的寫照。沒有人能解決自己生命上的難處，

也不能救別人。歷世歷代的人都對存著希望能改良自己和他人，但是沒一個例外，最終全帶著他們的希望與理想進到墳墓裏去。

但主耶穌「看見」了他，祂「知道」他病了許久，祂就主動採取了行動。祂看見他躺著，就說，「你要痊癒麼？」這看似多餘的問題，其實隱含著主耶穌極大的關懷與慈愛，是祂主動介入到這位病人的生命當中，祂先帶他面對他最深的需要，渴望被醫治，再使他從一切人、事、物轉向這位偉大的醫生。不是主耶穌能不能醫治，而是他要不要痊癒。我們的主並不是在問他是否已下決心，決定要得痊癒。這不是一個意志的問題，而是一個願望的問題。「你要不要得痊癒呢？」主耶穌知道這是他最大的心願，但祂同時也想聽到他親口承認自己是多麼的無助，並渴望得到醫治。就如救恩一樣，主知道我們是多麼的需要拯救，但祂也等著聽到我們親口承認自己走迷了路，並且願接納祂作我們的救主。接受救恩的第一要素就是我們要一個有強烈的願望。主耶穌來對我們說：「你真的要改變嗎？」如果在我們的內心深處我們滿足於現狀，就不會有改變臨到我們身上。

這個神蹟讓我們看見基督是我們的能力。祂能叫我們勝過一切的軟弱和無能，而祂的能力是在人的軟弱上顯得完全。親愛的，你覺得癱腿不能行走嗎？你常因看不能行善而感覺失望嗎？你曾一再的嘗試一再的失敗嗎？你是否因生活中的困難或挫折失去盼望呢？你千瘡百孔的內心，誰能修補呢？沒有一個辦法能醫治你，也沒有一種努力能醫治你，只有這一位生命的救主能。當你失意時，惟有祂「知道」你內心深處的需要。所以不論你感到多麼無助，只要轉向這位全能者，和祂有活的關聯，就能經歷祂生命醫治的大能。

耶穌到世上來的目的

從第三章開始到第五章上半段，使徒約翰透過耶穌所行的神蹟與教導，逐步揭示祂來到世上的目的，並預示祂在地上所要完成的救贖使命。

在與尼哥底母的對話中，耶穌明確指出：「人若不重生，就不能見神的國。」耶穌來到世上，祂所帶來的，正正就是重生的機會。「神愛世人，甚至將祂獨一的兒子賜給他們，叫一切信祂的人不致滅亡，反得永生。因為神差祂的兒子到世上來，不是要定世人的罪，而是要使世人因祂得救。」

「凡喝這水的，還要再渴；誰喝我所賜的水，就永遠不渴。我所賜的水要在他裏面成為泉源，直湧到永生。」耶穌向撒瑪利亞婦人啟示祂帶來的就是活水，亦是永生的源頭。婦人對他說：「先生，請把這水賜給我，使我不渴。」這也是耶穌期望我們每一個人所追求的。

唯有明白到活水的源頭，我們才能得著真正的醫治與滿足。「你要痊癒嗎？」這句話道出祂最大的心意——祂願意拯救那因罪與神隔絕、迷失方向的人，使我們願意承認自己的無能與破碎，接受祂的醫治，並恢復神兒女的尊貴身份。

資料來源

- 坎伯。摩根，*約翰福音——摩根解經叢卷*，美國活泉出版社
- 楊震宇，*約翰福音讀經課程（上冊）*
- 陳韋安，*《爾道自建靈修計劃》2023年6月份*，建道神學院
- *浸會聖經書卷系列《約翰福音上》*，浸信會出版社
- 華人基督徒查經資料網站. <https://www.ccbiblestudy.net/>